

CONVERSACIÓN: AM.GEN1.M.02b

Fecha: 09/04/16

Situación Comunicativa: conversación entre amigos en la casa de los abuelos

Hablantes:

|       |      |          |      |   |              |       |
|-------|------|----------|------|---|--------------|-------|
| 3F1   | edad | GEN3(53) | sexo | F | clase social | alta  |
| KH    | edad | GEN3(29) | sexo | F | clase social | NA    |
| 1M1   | edad | GEN1(8)  | sexo | M | clase social | alta  |
| AM1M7 | edad | GEN1(8)  | sexo | M | clase social | alta  |
| 4F1   | edad | GEN4(92) | sexo | F | clase social | media |

Sonidos\_de\_trasfondo (Conversación de fondo ininteligible)  
TC 00:00:00.000 - 00:00:04.907

3F1 Yo es que me voy a ir a mi casa, tengo un sueño.  
TC 00:00:00.407 - 00:00:02.340

4F1 Pues sí tal (( )) cuando querái' oh vai', eh.  
TC 00:00:02.707 - 00:00:04.907

KH Sí, yo le voy a- yo le preguntar también.  
TC 00:00:03.860 - 00:00:04.907

1M1 Tú se quedan para'os estos (( ))  
TC 00:00:06.140 - 00:00:08.233

AM1M7 Mm ya  
TC 00:00:08.233 - 00:00:09.187

KH Y despuéh comemos  
TC 00:00:08.513 - 00:00:09.187

3F1 Voy a dejar a @nombre propio en su casa ya.  
TC 00:00:09.676 - 00:00:12.475

AM1M7 No, por favor.  
TC 00:00:12.520 - 00:00:13.377

1M1 No  
TC 00:00:12.624 - 00:00:13.387

AM1M7 Que le quiero enseñar una cosa.  
TC 00:00:13.403 - 00:00:15.143

3F1 ¿Qué?  
TC 00:00:15.547 - 00:00:16.067

1M1 ¿El qué?  
TC 00:00:16.067 - 00:00:16.233

AM1M7 Le quiero enseñar una cosa, de aquí.  
TC 00:00:16.233 - 00:00:17.780

|                            |                                                                                                               |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Se escuchan unas palmadas)<br>00:00:17.613 - 00:00:18.827                                                    |
| 4F1<br>TC                  | ¿Qué no se quiere ir?<br>00:00:19.311 - 00:00:20.228                                                          |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Ruido de fondo, voces ininteligibles y sonido de la televisión)<br>00:00:20.228 - 00:00:24.453               |
| 4F1<br>TC                  | ¿Queréi´ merendar aquí, queréi´ pizza?<br>00:00:24.453 - 00:00:26.753                                         |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Sonido de una película en la televisión, probablemente "Sonrisas y lágrimas")<br>00:00:24.453 - 00:00:52.526 |
| 1M1<br>TC                  | Sí.<br>00:00:26.228 - 00:00:26.753                                                                            |
| AM1M7<br>TC                | Yo no<br>00:00:27.227 - 00:00:27.627                                                                          |
| 1M1<br>TC                  | No la pizza no, porque ta´ mal<br>00:00:27.916 - 00:00:29.785                                                 |
| 4F1<br>TC                  | ((()))<br>00:00:29.145 - 00:00:32.604                                                                         |
| 1M1<br>TC                  | Está mala.<br>00:00:30.565 - 00:00:31.344                                                                     |
| 1M1_an<br>TC               | (Voz elevada)<br>00:00:30.565 - 00:00:31.344                                                                  |
| 3F1<br>TC                  | No, porque tiene anchoas, no la quieren.<br>00:00:30.703 - 00:00:33.236                                       |
| KH<br>TC                   | Ah, sí.<br>00:00:32.604 - 00:00:33.236                                                                        |
| 4F1<br>TC                  | Ah que tiene anchoas yo no- po yo no (( ))<br>00:00:33.860 - 00:00:36.227                                     |
| KH<br>TC                   | Pero la sacas.<br>00:00:35.960 - 00:00:36.227                                                                 |
| 3F1<br>TC                  | Pero la he pedido yo porque es- fuera más sabrosa para ti.<br>00:00:36.646 - 00:00:38.943                     |
| 4F1<br>4F1_an              | Si yo he comido un trocito de nada-<br>(Voz baja)                                                             |

|       |                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------|
| TC    | 00:00:40.180 - 00:00:41.960                                 |
| 4F1   | (( )) eh, de grande, u-                                     |
| TC    | 00:00:43.433 - 00:00:48.286                                 |
| 3F1   | Pero la congelas, mamá, la partes y la congelas.            |
| TC    | 00:00:48.286 - 00:00:51.433                                 |
| 4F1   | Ya ya ya ya ya.                                             |
| TC    | 00:00:51.433 - 00:00:52.526                                 |
| AM1M7 | Venga.                                                      |
| TC    | 00:00:53.973 - 00:00:55.086                                 |
| 4F1   | Bueno (( )) las anchoas eh.                                 |
| TC    | 00:00:53.973 - 00:00:56.386                                 |
| 3F1   | Eso les he dicho, que si las quito, voy a mirar anda sí eh- |
| TC    | 00:00:57.120 - 00:00:58.086                                 |
| AM1M7 | Venga.                                                      |
| TC    | 00:00:57.120 - 00:00:58.646                                 |
| 1M1   | Qué pesado eres.                                            |
| TC    | 00:00:58.646 - 00:00:59.773                                 |
| KH    | Sí, es salado es, eh                                        |
| TC    | 00:00:59.680 - 00:00:59.773                                 |
| AM1M7 | Excelente.                                                  |
| TC    | 00:01:02.103 - 00:01:03.654                                 |
| KH    | Va a quedar un poco de salado eh.                           |
| TC    | 00:01:02.226 - 00:01:03.654                                 |
| 3F1   | (( )) le quita las anchoa'                                  |
| TC    | 00:01:03.654 - 00:01:03.866                                 |
| AM1M7 | Bien.                                                       |
| TC    | 00:01:03.866 - 00:01:05.346                                 |
| 1M1   | Pues yo lo- hago mejor que tú.                              |
| TC    | 00:01:05.902 - 00:01:08.120                                 |
| 3F1   | Y lah pone' en el otro lado.                                |
| TC    | 00:01:06.413 - 00:01:08.120                                 |
| AM1M7 | Excelente.                                                  |
| TC    | 00:01:08.120 - 00:01:08.993                                 |
| AM1M7 | (( ))                                                       |
| TC    | 00:01:10.566 - 00:01:11.270                                 |

|                      |                                                                                                                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3F1                  | Y tú si quiere' merendar po-ponte que te a'ra que está allí ella prepárate un- un café con leche o lo que sea porque dice que ha caído un poco de bihcocho. |
| TC                   | 00:01:10.566 - 00:01:11.270                                                                                                                                 |
| AM1M7                | Ya está.                                                                                                                                                    |
| TC                   | 00:01:11.846 - 00:01:12.386                                                                                                                                 |
| 1M1                  | Pasa.                                                                                                                                                       |
| TC                   | 00:01:14.516 - 00:01:14.880                                                                                                                                 |
| AM1M7                | Ya ehá.                                                                                                                                                     |
| TC                   | 00:01:14.932 - 00:01:15.366                                                                                                                                 |
| 1M1                  | Uy, lo he toca'ó.                                                                                                                                           |
| TC                   | 00:01:16.308 - 00:01:17.866                                                                                                                                 |
| AM1M7                | ¿Y? Pasa.                                                                                                                                                   |
| TC                   | 00:01:18.744 - 00:01:20.213                                                                                                                                 |
| KH                   | Ah sí.                                                                                                                                                      |
| TC                   | 00:01:19.460 - 00:01:20.213                                                                                                                                 |
| 3F1                  | (( ))                                                                                                                                                       |
| TC                   | 00:01:20.660 - 00:01:24.540                                                                                                                                 |
| KH                   | Pero un poco máh, cuando se acaba (( ))                                                                                                                     |
| TC                   | 00:01:20.660 - 00:01:24.540                                                                                                                                 |
| 1M1                  | A ver, multiju-gador no lo he hecho.                                                                                                                        |
| TC                   | 00:01:24.540 - 00:01:27.380                                                                                                                                 |
| Sonidos_de_trasfondo | (Sonidos de una película de fondo, algunas voces a lo lejos y sonidos de platos)                                                                            |
| TC                   | 00:01:27.380 - 00:01:50.706                                                                                                                                 |
| AM1M7                | @nombre propio (( )) ¿por qué jugam-?                                                                                                                       |
| TC                   | 00:01:50.706 - 00:01:53.023                                                                                                                                 |
| 1M1                  | Mmm mmm mmm.                                                                                                                                                |
| TC                   | 00:01:53.335 - 00:01:55.230                                                                                                                                 |
| 1M1_an               | (Tarareo; canto)                                                                                                                                            |
| TC                   | 00:01:53.335 - 00:01:55.230                                                                                                                                 |
| Sonidos_de_trasfondo | (Sonidos de la película de la televisión)                                                                                                                   |
| TC                   | 00:01:57.386 - 00:02:00.854                                                                                                                                 |
| 1M1                  | ¿Quién marca el gol?                                                                                                                                        |
| TC                   | 00:02:00.854 - 00:02:02.361                                                                                                                                 |
| 1M1                  | Espero que lo marque @nombre propio.                                                                                                                        |
| TC                   | 00:02:03.114 - 00:02:04.672                                                                                                                                 |

|                            |                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC                | ¿Tú tira' desde aquí?<br>00:02:05.243 - 00:02:06.204                                 |
| AM1M7<br>TC                | Qué loco.<br>00:02:07.295 - 00:02:08.319                                             |
| 1M1<br>TC                  | Yo sé tirar perfectamente desde ahí.<br>00:02:09.086 - 00:02:11.060                  |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Sonidos de la película de la televisión)<br>00:02:09.086 - 00:02:55.372             |
| AM1M7<br>TC                | Ay, al maldito larguero di.<br>00:02:11.060 - 00:02:12.681                           |
| 1M1<br>TC                  | ¿Por qué no que- querías que tirase @nombre propio?<br>00:02:14.830 - 00:02:18.154   |
| AM1M7<br>TC                | No, que- quería que ma- que tirase @nombre propio.<br>00:02:18.336 - 00:02:21.122    |
| AM1M7<br>TC                | Pero ha tira'ó otro.<br>00:02:22.050 - 00:02:23.192                                  |
| AM1M7<br>TC                | Qué golaz-<br>00:02:24.283 - 00:02:25.426                                            |
| AM1M7<br>TC                | Mira mira, mira cómo he-<br>00:02:25.426 - 00:02:26.542                              |
| 1M1<br>TC                  | Acaso e-<br>00:02:26.023 - 00:02:26.906                                              |
| 1M1<br>TC                  | ¿Qué número tiene @nombre propio en el @nombre lugar?<br>00:02:26.906 - 00:02:29.615 |
| AM1M7<br>TC                | Siete.<br>00:02:29.425 - 00:02:29.867                                                |
| AM1M7<br>TC                | Mira, mira con qué le da.<br>00:02:29.867 - 00:02:31.814                             |
| AM1M7<br>TC                | 'Sea-<br>00:02:32.229 - 00:02:32.801                                                 |
| AM1M7<br>TC                | 'Sea le da con esto, ¿no?<br>00:02:33.476 - 00:02:35.120                             |
| AM1M7<br>TC                | Le da así<br>00:02:35.320 - 00:02:36.410                                             |
| 1M1_an<br>TC               | (Imitación de la película)<br>00:02:42.946 - 00:02:44.842                            |

|                      |                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1M1                  | "A leben hafn"                                                 |
| TC                   | 00:02:42.946 - 00:02:44.868                                    |
| 1M1                  | Mmm.                                                           |
| TC                   | 00:02:47.088 - 00:02:49.062                                    |
| 1M1                  | Oh, @nombre lugar, @nombre lugar.                              |
| TC                   | 00:02:49.685 - 00:02:51.632                                    |
| AM1M7                | @nombre lugar @nombre lugar @nombre lugar                      |
| TC                   | 00:02:51.971 - 00:02:55.502                                    |
| AM1M7_an             | (Pronunciación italiana)                                       |
| TC                   | 00:02:51.971 - 00:02:55.502                                    |
| Sonidos_de_trasfondo | (Conversación de fondo ininteligible y sonidos de la película) |
| TC                   | 00:02:55.372 - 00:03:24.936                                    |
| 1M1                  | @nombre lugar.                                                 |
| TC                   | 00:02:56.750 - 00:02:57.789                                    |
| 1M1_an               | (Acento italiano)                                              |
| TC                   | 00:02:56.750 - 00:02:57.789                                    |
| AM1M7                | Uh.                                                            |
| TC                   | 00:03:01.575 - 00:03:02.692                                    |
| 1M1                  | (( ))                                                          |
| TC                   | 00:03:06.524 - 00:03:07.849                                    |
| AM1M7                | Ahí va.                                                        |
| TC                   | 00:03:20.252 - 00:03:21.126                                    |
| AM1M7                | Uh, ese es-                                                    |
| TC                   | 00:03:23.368 - 00:03:24.936                                    |
| 1M1                  | Qué difícil.                                                   |
| TC                   | 00:03:26.328 - 00:03:27.387                                    |
| AM1M7                | Qué golazo.                                                    |
| TC                   | 00:03:26.796 - 00:03:27.823                                    |
| 1M1                  | Uy.                                                            |
| TC                   | 00:03:28.484 - 00:03:28.977                                    |
| AM1M7                | Ay.                                                            |
| TC                   | 00:03:28.484 - 00:03:28.977                                    |
| AM1M7                | Ha da'o al larguero.                                           |
| TC                   | 00:03:29.057 - 00:03:30.431                                    |
| AM1M7_an             | (Sorpresa)                                                     |
| TC                   | 00:03:29.057 - 00:03:30.431                                    |

|                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| 1M1                  | Al larguero.                            |
| TC                   | 00:03:29.289 - 00:03:30.431             |
| 1M1_an               | (Sorpresa)                              |
| TC                   | 00:03:29.289 - 00:03:30.431             |
| Sonidos_de_trasfondo | (Sonidos de la película de fondo)       |
| TC                   | 00:03:30.431 - 00:03:55.050             |
| AM1M7                | ¿Has marca´o otro gol?                  |
| TC                   | 00:03:53.388 - 00:03:54.582             |
| 1M1                  | Shh.                                    |
| TC                   | 00:03:55.050 - 00:03:55.725             |
| Sonidos_de_trasfondo | (Alguien canta de fondo)                |
| TC                   | 00:03:55.050 - 00:03:55.725             |
| AM1M7                | Qué pasa.                               |
| TC                   | 00:03:56.114 - 00:03:56.608             |
| AM1M7_an             | (Voz baja)                              |
| TC                   | 00:03:56.114 - 00:03:56.608             |
| Sonidos_de_trasfondo | (Sonidos de la película de fondo)       |
| TC                   | 00:03:56.608 - 00:06:04.244             |
| AM1M7                | Ganó (()).                              |
| TC                   | 00:03:58.036 - 00:03:58.945             |
| AM1M7                | Me toca, ¿no?                           |
| TC                   | 00:03:58.945 - 00:03:59.609             |
| 1M1                  | @nombre lugar.                          |
| TC                   | 00:03:59.750 - 00:04:01.620             |
| 1M1_an               | (Tono de risa-pregunta)                 |
| TC                   | 00:03:59.750 - 00:04:01.620             |
| AM1M7                | Contra el mac- seguro que es mejor ese- |
| TC                   | 00:04:01.516 - 00:04:04.243             |
| AM1M7                | Ay mira qué gol.                        |
| TC                   | 00:04:04.510 - 00:04:05.676             |
| AM1M7_an             | (Sorpresa)                              |
| TC                   | 00:04:04.510 - 00:04:05.676             |
| 1M1                  | Es de "@nombre lugar"                   |
| TC                   | 00:04:06.120 - 00:04:07.288             |
| AM1M7                | (( )) gol olímpico.                     |
| TC                   | 00:04:07.600 - 00:04:10.067             |

|                     |                                                                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC         | Jódete.<br>00:04:11.049 - 00:04:11.892                                                                       |
| AM1M7_an<br>TC      | (Voz baja)<br>00:04:11.049 - 00:04:11.892                                                                    |
| 1M1<br>TC           | ¿Por, no sabes ponerla?<br>00:04:12.269 - 00:04:14.061                                                       |
| AM1M7<br>TC         | No que es gol olímpico.<br>00:04:14.113 - 00:04:15.645                                                       |
| AM1M7<br>TC         | Fue un gol olímpico, mira.<br>00:04:15.645 - 00:04:17.386                                                    |
| 3F1<br>TC           | Tomar, porque las he cortado (( )) y están allí no- no<br>están rozando nada.<br>00:04:17.435 - 00:04:21.937 |
| AM1M7<br>TC         | No no no no, yo no quiero yo no quiero<br>00:04:21.284 - 00:04:22.719                                        |
| AM1M7_an<br>TC      | (Tono rápido)<br>00:04:21.284 - 00:04:22.719                                                                 |
| 3F1<br>TC           | Pruébala, @nombre propio, verás como no sabe a nada.<br>00:04:22.284 - 00:04:24.193                          |
| 3F1<br>3F1_an<br>TC | Pruébalo, pruébalo ahora mismo.<br>(Aumento del tono de voz al final)<br>00:04:24.304 - 00:04:25.734         |
| AM1M7<br>TC         | Que no quiero.<br>00:04:25.491 - 00:04:26.478                                                                |
| AM1M7_an<br>TC      | (Grito)<br>00:04:25.491 - 00:04:26.478                                                                       |
| 3F1<br>TC           | (( ))<br>00:04:27.309 - 00:04:28.255                                                                         |
| AM1M7<br>TC         | Que no me apetece comer ahora.<br>00:04:27.309 - 00:04:29.516                                                |
| 4F1<br>TC           | Pruébalo, que no que no tiene nada, pruébalo.<br>00:04:28.255 - 00:04:31.257                                 |
| AM1M7<br>TC         | Que no q- es que no me apetece.<br>00:04:31.464 - 00:04:33.256                                               |
| 3F1<br>TC           | Conchi.<br>00:04:35.492 - 00:04:36.099                                                                       |

|             |                                                                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC | Es que tengo que (( ))<br>00:04:36.099 - 00:04:38.365                                             |
| 1M1<br>TC   | Le escoy- le estoy<br>00:04:36.699 - 00:04:38.365                                                 |
| KH<br>TC    | Por ejemplo aquí táh por (( ))<br>00:04:37.679 - 00:04:38.365                                     |
| 4F1<br>TC   | Ella se ha corta'o ahí un trozo muy grande<br>00:04:39.599 - 00:04:41.805                         |
| 4F1<br>TC   | Y no le apetece.<br>00:04:42.159 - 00:04:42.905                                                   |
| AM1M7<br>TC | Esos son los em- champiñones.<br>00:04:42.905 - 00:04:44.858                                      |
| 4F1<br>TC   | ¿Y tu padre dónde ehtá?<br>00:04:44.858 - 00:04:45.899                                            |
| AM1M7<br>TC | Es que es super difícil no marcar un gol olímpico,<br>chaval.<br>00:04:44.858 - 00:04:48.788      |
| 3F1<br>TC   | (( )) tomando, mm helado de mandarina.<br>00:04:45.899 - 00:04:48.788                             |
| 1M1<br>TC   | No fue olímp- ¿acaso sabes lo que es?<br>00:04:49.015 - 00:04:51.871                              |
| AM1M7<br>TC | Chí.<br>00:04:51.690 - 00:04:52.417                                                               |
| 3F1<br>TC   | Se ha comido una patata rellena y dice que no tiene más<br>hambre.<br>00:04:52.417 - 00:04:52.879 |
| AM1M7<br>TC | Marcar desde el córner.<br>00:04:52.879 - 00:04:54.650                                            |
| 4F1<br>TC   | ¿Una qué?<br>00:04:54.859 - 00:04:55.479                                                          |
| 3F1<br>TC   | Una patata rellena que se hace con la carne hecha por<br>dentro<br>00:04:55.852 - 00:04:57.112    |
| AM1M7<br>TC | Oh se ha marca'o en propia.<br>00:04:57.112 - 00:04:58.515                                        |
| 4F1<br>TC   | No me digas cómo se hace.<br>00:05:00.072 - 00:05:01.345                                          |

|                |                                                                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC    | Qué-<br>00:05:00.833 - 00:05:01.345                                                                                                                                |
| 3F1<br>TC      | Mamá<br>00:05:01.345 - 00:05:01.819                                                                                                                                |
| AM1M7<br>TC    | Golazo he marcado.<br>00:05:02.165 - 00:05:04.231                                                                                                                  |
| 3F1<br>TC      | Llevamos toda la vida discutiendo esto.<br>00:05:02.165 - 00:05:04.231                                                                                             |
| 4F1<br>TC      | Pero yo- pero yo yo (( ))<br>00:05:04.231 - 00:05:06.891                                                                                                           |
| 1M1<br>TC      | Oh he tira'o fatal.<br>00:05:05.619 - 00:05:06.891                                                                                                                 |
| 3F1<br><br>TC  | No, lo has dicho toda la vida y siempre te hemos dicho<br>"hay que hacer la carne por dentro porque todas las<br>recetas, porque-".<br>00:05:07.092 - 00:05:07.956 |
| AM1M7<br>TC    | Mira el- mira el gol que he marcado mira.<br>00:05:07.956 - 00:05:10.072                                                                                           |
| AM1M7<br>TC    | Mira, eh.<br>00:05:11.535 - 00:05:11.976                                                                                                                           |
| AM1M7<br>TC    | Flipa.<br>00:05:13.085 - 00:05:13.499                                                                                                                              |
| 4F1<br>TC      | Buena ya ehtá ya ehtá, yo no lo (( ))<br>00:05:13.499 - 00:05:22.935                                                                                               |
| AM1M7<br>TC    | P- e- se ha marcado en propia, mira se ha marca'ó en<br>propia.<br>00:05:14.425 - 00:05:17.518                                                                     |
| AM1M7<br>TC    | He hecho que un tío se marque en propia, mira.<br>00:05:17.518 - 00:05:19.281                                                                                      |
| 1M1<br>TC      | ¿A ver?<br>00:05:19.385 - 00:05:19.800                                                                                                                             |
| AM1M7<br>TC    | Dó- (( ))<br>00:05:20.067 - 00:05:22.935                                                                                                                           |
| AM1M7_an<br>TC | (Canto)<br>00:05:20.067 - 00:05:22.935                                                                                                                             |
| 3F1<br>TC      | Es una chorrada<br>00:05:22.935 - 00:05:23.703                                                                                                                     |

|                |                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7_an<br>TC | (Risa)<br>00:05:23.703 - 00:05:24.093                                                                                                                                                                               |
| 4F1<br>TC      | Bueno ya- ya (( ))<br>00:05:23.703 - 00:05:27.074                                                                                                                                                                   |
| AM1M7<br>TC    | Es que es buenísimo.<br>00:05:24.508 - 00:05:26.248                                                                                                                                                                 |
| 3F1<br>TC      | (( ))<br>00:05:24.508 - 00:05:26.248                                                                                                                                                                                |
| AM1M7<br>TC    | Y lo ha contado (( ))<br>00:05:27.074 - 00:05:28.476                                                                                                                                                                |
| 3F1<br>TC      | Tú haces una guada (( )) de carne)<br>00:05:27.074 - 00:05:28.476                                                                                                                                                   |
| 4F1<br>TC      | Déjame que (( ))<br>00:05:28.476 - 00:05:29.541                                                                                                                                                                     |
| 1M1<br>TC      | Yo creo que le ha dao al palo, eh.<br>00:05:29.541 - 00:05:31.229                                                                                                                                                   |
| 4F1<br>TC      | No no, eso ere' tú.<br>00:05:31.229 - 00:05:32.805                                                                                                                                                                  |
| AM1M7<br>TC    | Le ha da'ó al palo o le ha da'ó al señor.<br>00:05:32.805 - 00:05:34.365                                                                                                                                            |
| 3F1<br>TC      | Yo de cocinar tú parece que no.<br>00:05:33.878 - 00:05:34.365                                                                                                                                                      |
| 4F1<br>TC      | No, no.<br>00:05:36.205 - 00:05:37.340                                                                                                                                                                              |
| AM1M7<br>TC    | Yo creo que le ha da'ó al señor, eh.<br>00:05:37.340 - 00:05:38.991                                                                                                                                                 |
| 4F1<br>TC      | Tú no ha hecho nunca, no.<br>00:05:37.340 - 00:05:38.991                                                                                                                                                            |
| 3F1<br><br>TC  | Unas veces bien y otras mal y cuando las (( )) bien<br>crudas, nunca se pueden hacer por dentro porque por<br>mucho que las pinches con la aguja de media, no les<br>entra el calor.<br>00:05:40.145 - 00:05:42.432 |
| AM1M7<br>TC    | (( ))<br>00:05:42.432 - 00:05:43.084                                                                                                                                                                                |
| AM1M7<br>TC    | Y además había sido mano.<br>00:05:43.084 - 00:05:44.960                                                                                                                                                            |

|                                   |                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC                       | Já.<br>00:05:51.360 - 00:05:51.853                                                                                                                                            |
| 4F1<br>TC                         | Bueno porque tú lo digas.<br>00:05:51.853 - 00:05:53.365                                                                                                                      |
| AM1M7<br>TC                       | Se ha metido en propia.<br>00:05:52.113 - 00:05:53.365                                                                                                                        |
| 3F1<br>TC                         | Porque yo lo sé.<br>00:05:53.005 - 00:05:53.365                                                                                                                               |
| 4F1<br>TC                         | Bueno bueno<br>00:05:54.172 - 00:05:54.685                                                                                                                                    |
| AM1M7<br>tonto.<br>TC             | Chaval, se ha metido en propia, es que hay que ser<br>00:05:54.685 - 00:05:58.366                                                                                             |
| 3F1<br><br>TC                     | Porque toda la vida me ha pasa'o lo mismo (( )) hacías<br>una carne cruda, te lo decíamos, a la vez siguiente<br>aparecías con la carne hecha.<br>00:05:54.685 - 00:05:58.366 |
| AM1M7<br>TC                       | Toma.<br>00:06:00.911 - 00:06:01.504                                                                                                                                          |
| 3F1<br>TC                         | Ya está<br>00:06:03.065 - 00:06:03.690                                                                                                                                        |
| AM1M7<br>TC                       | Toma.<br>00:06:03.690 - 00:06:04.244                                                                                                                                          |
| 4F1<br>TC                         | (( ))<br>00:06:04.244 - 00:06:05.612                                                                                                                                          |
| 1M1<br>TC                         | Hemos llega'o a profesional.<br>00:06:05.612 - 00:06:07.222                                                                                                                   |
| 4F1<br>TC                         | ¿Tú quiere' merendah?<br>00:06:06.405 - 00:06:08.192                                                                                                                          |
| AM1M7<br>TC                       | Toma, te toca profesional.<br>00:06:07.222 - 00:06:09.016                                                                                                                     |
| 3F1<br>tiene.<br>TC               | A que no sabe nada a anchoas @nombre propio que no<br>00:06:11.668 - 00:06:14.439                                                                                             |
| 1M1_an<br>TC                      | La madre le pregunta si la pizza sabe a anchoa.<br>00:06:11.868 - 00:06:14.516                                                                                                |
| Sonidos_de_trasfondo<br>repetidas | (La madre y la abuela de @nombre propio insisten en                                                                                                                           |

|             |                                                                                      |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| TC          | veces para que @nombre propio meriende.)<br>00:06:12.025 - 00:06:30.553              |
| 1M1<br>TC   | No.<br>00:06:14.568 - 00:06:15.243                                                   |
| 3F1<br>TC   | Te lo he dicho que (( ))<br>00:06:15.910 - 00:06:17.757                              |
| AM1M7<br>TC | Ya pero es que no m- no me entra nada ahora.<br>00:06:16.490 - 00:06:18.553          |
| 3F1<br>TC   | ¿No te entra nada? Si sólo has comido huevo y arroz.<br>00:06:18.710 - 00:06:20.765  |
| 4F1<br>TC   | No tiene no tiene nada que ya te lo he quita' o hijo.<br>00:06:18.825 - 00:06:21.653 |
| 3F1<br>TC   | No, te prometo que no saben a nada si es que (( ))<br>00:06:21.913 - 00:06:25.795    |
| AM1M7<br>TC | Que es que, no tengo ganas.<br>00:06:23.476 - 00:06:25.865                           |
| 3F1<br>TC   | ¿No quieres merendar?<br>00:06:26.095 - 00:06:27.157                                 |
| AM1M7<br>TC | Noo.<br>00:06:27.164 - 00:06:27.632                                                  |
| TC          | 00:06:27.632 - 00:06:33.150                                                          |
| 4F1<br>TC   | Ven aquí, aquí la tienes tú, prueba la esta.<br>00:06:28.346 - 00:06:30.218          |
| 3F1<br>TC   | Que no quiere mamá.<br>00:06:29.814 - 00:06:30.863                                   |
| AM1M7<br>TC | Yo creo que la tienes que tirar a otro la' o, eh<br>00:06:33.150 - 00:06:35.695      |
| 1M1<br>TC   | No.<br>00:06:39.102 - 00:06:39.599                                                   |
| AM1M7<br>TC | ¿No?<br>00:06:39.132 - 00:06:39.365                                                  |
| AM1M7<br>TC | ¿A ver? Mira a ver donde tienes que tirar.<br>00:06:39.599 - 00:06:42.487            |
| 1M1<br>TC   | Allí.<br>00:06:42.949 - 00:06:43.457                                                 |
| AM1M7       | (( ))                                                                                |

|          |                                                          |
|----------|----------------------------------------------------------|
| TC       | 00:06:44.975 - 00:06:45.364                              |
| AM1M7    | Yo creo que tienes que tirar con efecto                  |
| TC       | 00:06:45.858 - 00:06:47.935                              |
| AM1M7    | Que primero vaya más o menos por la barrera y después ya |
|          | se meta.                                                 |
| TC       | 00:06:48.870 - 00:06:52.739                              |
| AM1M7    | Y ahora haces- a- ay.                                    |
| TC       | 00:06:54.245 - 00:06:56.972                              |
| 1M1      | CASI.                                                    |
| TC       | 00:06:56.583 - 00:06:56.972                              |
| AM1M7    | Giiras-                                                  |
| TC       | 00:07:02.489 - 00:07:04.047                              |
| AM1M7    | EISS                                                     |
| TC       | 00:07:04.384 - 00:07:05.138                              |
| AM1M7    | Era difícil, ¿eh?                                        |
| TC       | 00:07:05.293 - 00:07:07.044                              |
| AM1M7    | Ish                                                      |
| TC       | 00:07:14.006 - 00:07:14.370                              |
| AM1M7_an | (Disgusto)                                               |
| TC       | 00:07:14.006 - 00:07:14.370                              |
| 1M1      | Era así                                                  |
| TC       | 00:07:14.318 - 00:07:15.261                              |
| AM1M7    | Ish.                                                     |
| TC       | 00:07:24.299 - 00:07:24.844                              |
| 1M1      | Con efecto.                                              |
| TC       | 00:07:24.896 - 00:07:25.753                              |
| AM1M7    | Le tiró                                                  |
| TC       | 00:07:25.805 - 00:07:26.298                              |
| AM1M7_an | (Susurro)                                                |
| TC       | 00:07:25.831 - 00:07:26.246                              |
| AM1M7    | QUE GOLAZO SEEH.                                         |
| TC       | 00:07:28.513 - 00:07:29.552                              |
| 1M1      | EXCELENTE                                                |
| TC       | 00:07:29.396 - 00:07:30.539                              |
| AM1M7    | Juder.                                                   |
| TC       | 00:07:30.793 - 00:07:31.806                              |

|              |                                                                             |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1M1<br>TC    | ¡A ver?<br>00:07:32.897 - 00:07:33.926                                      |
| AM1M7<br>TC  | Hombreee-<br>00:07:34.689 - 00:07:35.312                                    |
| AM1M7<br>TC  | Es que FUE POR TODA LA ESCUADRA<br>00:07:37.000 - 00:07:39.233              |
| AM1M7<br>TC  | ¿De qué equipo?<br>00:07:39.337 - 00:07:40.532                              |
| AM1M7<br>TC  | Pasa.<br>00:07:42.609 - 00:07:42.973                                        |
| AM1M7<br>TC  | Qué golazo, ¿eh?<br>00:07:44.219 - 00:07:45.136                             |
| AM1M7<br>TC  | Pasa.<br>00:07:47.144 - 00:07:47.689                                        |
| 1M1<br>TC    | No sé.<br>00:07:47.741 - 00:07:48.468                                       |
| AM1M7<br>TC  | Y la X-<br>00:07:50.312 - 00:07:51.524                                      |
| 1M1_an<br>TC | (Grito)<br>00:07:51.429 - 00:07:57.297                                      |
| 1M1<br>TC    | Y, ¿¿por qué lleva cebolla, si no me gusta??<br>00:07:51.558 - 00:07:54.874 |
| 3F1<br>TC    | No, no tiene cebolla.<br>00:07:54.928 - 00:07:56.314                        |
| 1M1<br>TC    | Sí tiene.<br>00:07:56.077 - 00:07:57.271                                    |
| AM1M7<br>TC  | @nombre lugar contra @nombre lugar<br>00:07:56.518 - 00:07:57.687           |
| AM1M7<br>TC  | OH MIRA, un pase de tacón.<br>00:07:58.856 - 00:08:00.522                   |
| AM1M7<br>TC  | ¿Qué-?<br>00:08:02.410 - 00:08:02.929                                       |
| 1M1<br>TC    | Hombre, está claro.<br>00:08:07.162 - 00:08:08.153                          |
| AM1M7<br>TC  | O sea-<br>00:08:08.333 - 00:08:09.034                                       |

|                 |                                                                                                                                                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC     | ¿Lo fallo?<br>00:08:09.372 - 00:08:10.177                                                                                                      |
| 1M1<br>TC       | A ver.<br>00:08:11.215 - 00:08:11.743                                                                                                          |
| AM1M7<br>TC     | EH.<br>00:08:13.631 - 00:08:14.186                                                                                                             |
| AM1M7<br>TC     | EH.<br>00:08:14.384 - 00:08:14.747                                                                                                             |
| 1M1<br>TC       | LO (( )) PERDIDO.<br>00:08:14.721 - 00:08:15.630                                                                                               |
| AM1M7_an<br>TC  | (Tono jocoso)<br>00:08:24.546 - 00:08:26.364                                                                                                   |
| AM1M7<br>TC     | Lo voy a volver a hacer que ha sido súper patético.<br>00:08:24.676 - 00:08:28.156                                                             |
| AM1M7<br>TC     | UH.<br>00:08:28.956 - 00:08:29.597                                                                                                             |
| AM1M7<br><br>TC | (( ))- he hecho todo excelente, también quiero hacer este<br><br>excelente porque como he hecho todo excelente-<br>00:08:29.605 - 00:08:34.253 |
| AM1M7<br>TC     | EXCELENTE mira.<br>00:08:34.279 - 00:08:35.422                                                                                                 |
| AM1M7<br>TC     | Exelente, excelente y excelente, mira flipa.<br>00:08:36.071 - 00:08:38.798                                                                    |
| AM1M7<br>TC     | Siete excelente<br>00:08:39.032 - 00:08:39.785                                                                                                 |
| AM1M7<br>TC     | Exceleente, exceleeen- te y excelente<br>00:08:39.889 - 00:08:46.122                                                                           |
| AM1M7_an<br>TC  | (Risa)<br>00:08:39.889 - 00:08:46.122                                                                                                          |
| AM1M7<br>TC     | Ha sido todo excelente dios santo.<br>00:08:47.285 - 00:08:49.746                                                                              |
| AM1M7_an<br>TC  | (Risa)<br>00:08:47.285 - 00:08:49.746                                                                                                          |
| AM1M7<br>TC     | Joe, ¿qué pase es ese?<br>00:08:50.868 - 00:08:52.478                                                                                          |

|              |                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1M1_an<br>TC | (Tono burlón)<br>00:08:53.240 - 00:08:54.928                           |
| 1M1<br>TC    | Un pase hueco<br>00:08:53.266 - 00:08:54.938                           |
| 1M1<br>TC    | ¿Has visto lo que ha hecho?<br>00:08:55.707 - 00:08:56.850             |
| AM1M7<br>TC  | ENGA YA<br>00:08:56.850 - 00:08:57.759                                 |
| 1M1<br>TC    | (( ))<br>00:08:57.239 - 00:08:58.096                                   |
| AM1M7<br>TC  | Ese es el tipo gol de "@nombre propio".<br>00:08:58.252 - 00:08:59.706 |
| AM1M7<br>TC  | No pero primero mira por dond-<br>00:09:00.746 - 00:09:02.175          |
| 1M1<br>TC    | OOOH<br>00:09:02.227 - 00:09:03.187                                    |
| AM1M7<br>TC  | UUUUH<br>00:09:02.278 - 00:09:03.109                                   |
| AM1M7<br>TC  | Ha sido OK<br>00:09:03.291 - 00:09:03.889                              |
| 1M1<br>TC    | Mi´a pa pum<br>00:09:04.408 - 00:09:06.200                             |
| AM1M7<br>TC  | Qué golazo<br>00:09:07.187 - 00:09:07.654                              |
| AM1M7<br>TC  | Pasa.<br>00:09:07.654 - 00:09:07.888                                   |
| 1M1<br>TC    | Qué golazo.<br>00:09:07.940 - 00:09:08.563                             |
| 1M1<br>TC    | No, la (( ))<br>00:09:08.641 - 00:09:09.809                            |
| AM1M7<br>TC  | Eeeh, no que no n-<br>00:09:10.173 - 00:09:12.224                      |
| 1M1<br>TC    | Sí, igual que tú<br>00:09:12.198 - 00:09:13.017                        |
| AM1M7<br>TC  | Es quee mi gol era más facil.<br>00:09:13.380 - 00:09:15.171           |

|                |                                                                           |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------|
| AM1M7<br>TC    | El tuyo máas difícil.<br>00:09:16.418 - 00:09:17.910                      |
| 1M1<br>TC      | (( ))<br>00:09:18.885 - 00:09:20.235                                      |
| AM1M7<br>TC    | Excelentee.<br>00:09:19.872 - 00:09:21.014                                |
| AM1M7<br>TC    | Y- bien.<br>00:09:22.520 - 00:09:23.838                                   |
| AM1M7<br>TC    | To´ excelente menos una que ha sido bien<br>00:09:24.027 - 00:09:25.778   |
| AM1M7<br>TC    | Buah, me toca.<br>00:09:26.520 - 00:09:27.381                             |
| 1M1<br>TC      | AH<br>00:09:27.381 - 00:09:27.662                                         |
| AM1M7<br>TC    | UH falta.<br>00:09:27.506 - 00:09:28.057                                  |
| 1M1<br>TC      | Te toca.<br>00:09:27.714 - 00:09:28.000                                   |
| AM1M7<br>TC    | Falta falta falta<br>00:09:28.805 - 00:09:30.285                          |
| 1M1<br>TC      | Falta falta falta.<br>00:09:29.350 - 00:09:30.617                         |
| AM1M7<br>TC    | A ver de-<br>00:09:31.116 - 00:09:32.294                                  |
| AM1M7<br>TC    | (( ))<br>00:09:32.466 - 00:09:32.934                                      |
| AM1M7<br>TC    | De @nombre lugar contra @nombre lugar, uh.<br>00:09:33.246 - 00:09:35.389 |
| AM1M7<br>TC    | Pero ha sido to´ fácil, ¿no?<br>00:09:38.768 - 00:09:40.217               |
| AM1M7_an<br>TC | (Risa)<br>00:09:38.768 - 00:09:40.217                                     |
| AM1M7<br>TC    | Mira, el portero está tonto.<br>00:09:41.131 - 00:09:42.871               |
| 1M1<br>TC      | Ya se (( ))<br>00:09:44.585 - 00:09:46.091                                |

|          |                             |
|----------|-----------------------------|
| AM1M7    | Aay, se la ha para'ó.       |
| TC       | 00:09:48.714 - 00:09:49.917 |
| AM1M7    | UH.                         |
| TC       | 00:09:55.163 - 00:09:55.645 |
| AM1M7    | Iee.                        |
| TC       | 00:10:01.389 - 00:10:01.909 |
| 1M1_an   | (Risa)                      |
| TC       | 00:10:02.844 - 00:10:04.060 |
| AM1M7    | ¿Has visto como he metido?  |
| TC       | 00:10:03.623 - 00:10:04.868 |
| AM1M7_an | (Risa)                      |
| TC       | 00:10:04.060 - 00:10:04.868 |
| AM1M7    | (( ))                       |
| TC       | 00:10:07.128 - 00:10:07.959 |